

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



Città di Bolzano
Stadt Bozen
Quartiere "OLTRISARCO-ASLAGO"
Stadtviertel "OBERAU-HASLACH"



HOLOS2016

PROGETTO: "CANONI SEMPLICI"



Etichette, vino, arte e poesia

Etiketten, Wein, Kunst und Poesie

edizione 2014

DAL 17 AL 30 SETTEMBRE
VON 17 BIS 30 SEPTEMBER

INAUGURAZIONE

17 SETTEMBRE|SEPTEMBER ORE 18.30 UHR

CENTRO CIVICO
"OLTRISARCO-ASLAGO" BOLZANO

BÜRGERZENTRUM
"OBERAU-HASLACH" BOZEN



ÈVOIS
CREATIVE STUDIO
www.evois.it

ESPOSIZIONE DI PITTURA MALEREIAUSSTELLUNG

ORARI VISITA - lunedì-mercoledì-venerdì: 8.30-12.30
martedì-giovedì: 8.30-13.00; 14.00-17.30

ÖFFNUNGSZEITEN - Montag-Mittwoch-Donnerstag: 8.30-12.30
Dienstag-Freitag: 8.30-13.00 | 14.00-17.30



Etichette, vino, arte e poesia

Etiketten, Wein, Kunst und Poesie

edizione 2014

“Etichette, vino arte e poesia”

Vino, arte e poesia insieme

Le etichette per bottiglie di vino disegnate da artisti e, i versi di poeti e scrittori, in onore di bianchi e rossi, sono una stimolante e simpatica occasione per ricordare quanto la nostra cultura debba al vino.

L'etichetta è la carta d'identità del vino e, attraverso quest'unione si veste di particolari significati come, tradizione e innovazione artistico-culturale.

Le opere realizzate per questo evento, sono utilizzate per istituire un archivio dedicato all'etichetta del vino e per l'allestimento di mostre itineranti.

Ringrazio di cuore tutti i partecipanti, gli enti e le aziende per lo stimolo positivo trasmessoci nelle precedenti edizioni e per il proseguimento dell'iniziativa.

“Weinetiketten Kunst und Poesie”

Eine Begegnung von Wein, Kunstwerken & Dichtung

Die im Rahmen dieser Initiative von Künstler/inne/n designten Weinetiketten zu Ehren der edlen Tropfen unseres Landes sind eine anregende und angenehme Gelegenheit, sich auf die Bedeutung des Weins für unsere Kultur zu besinnen.

Das Etikett ist die Visitenkarte jedes Weins, und steht somit für seinen unverwechselbaren Charakter. In ihm vereinen sich Tradition und kreative künstlerische Entfaltung.

Die eingereichten künstlerischen Arbeiten werden zur Ausstattung eines dem Weinetikett gewidmeten Archivs sowie für Wanderausstellungen verwendet werden.

Herzlichen Dank allen teilnehmenden Künstler/inne/n sowie den öffentlichen und privaten Unterstützer/inne/n für den positiven Impuls, der von den vorangegangenen Auflagen der Initiative ausgegangen ist, sowie für die Ermöglichung einer Neuauflage derselben.

Il Curatore/der Kurator

Pietro Archis